

## ENSIMMÄISEN OIKEUSASTEEN TUOMIOISTUIN

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 25.10.2007 — SP ym. v. komissio**

(Yhdistetyt asiat T-27/03, T-46/03, T-58/03, T-79/03, T-80/03, T-97/03 ja T-98/03) <sup>(1)</sup>

**(Kartellit tai muut yhteistoimintajärjestelyt — Betoniteräksen valmistajat — Päätös, jolla HT 65 artiklan rikkominen todetaan — EHTY:n perustamissopimukseen perustuva päätös kyseisen perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen jälkeen — Komission toimivallan puuttuminen)**

(2007/C 297/73)

Oikeudenkäyntikieli: italia

### Asianosaiset

*Kantaja asiassa T-27/03:* SP SpA (Brescia, Italia) (edustajat: asianajajat G. Belotti ja N. Pisani)

*Kantaja asiassa T-46/03:* Leali SpA (Odolo, Italia) (edustajat: asianajajat G. Vezzoli ja G. Belotti)

*Kantaja asiassa T-58/03:* Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA (Brescia) (edustajat: asianajajat G. Vezzoli, G. Belotti, E. Piromalli ja C. Carmignani)

*Kantaja asiassa T-79/03:* Industrie Riunite Odolesi SpA (IRO) (Odolo) (edustaja: asianajaja A. Giardina)

*Kantaja asiassa T-80/03:* Lucchini SpA (Milano, Italia) (edustajat: aluksi asianajajat A. Santa Maria ja C. Biscaretti di Ruffia, sittemmin asianajajat M. Delfino, M. van der Woude, S. Fontanelli ja P. Sorvillo)

*Kantajat asiassa T-97/03:* Ferriera Valsabbia SpA (Odolo) ja Valsabbia Investimenti SpA (Odolo) (edustajat: asianajajat D. Fosselard ja P. Fattori)

*Kantaja asiassa T-98/03:* Alfa Acciai SpA (Brescia) (edustajat: asianajajat D. Fosselard, P. Fattori ja G. d'Andria)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: L. Pignataro-Nolin ja A. Whelan, avustajanaan asianajaja M. Moretto asioissa T-27/03 ja T-58/03 ja asianajaja P. Manzini asioissa T-79/03, T-97/03 ja T-98/03)

*Väliintulija, joka tukee kantajien vaatimuksia:* Italian tasavalta (asiamiehet: I. Braguglia ja M. Fiorilli)

### Oikeudenkäynnin kohde

Kanteet, joissa ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuinta vaaditaan toteamaan mitättömäksi ja kumoamaan kokonaan tai osittain HT 65 artiklan mukaisesta menettelystä (COMP/37.956 —

Betoniteräs) 17.12.2002 tehty komission päätös C(2002) 5087 lopullinen.

### Tuomiolauselman

1) HT 65 artiklan soveltamismenettelystä 17.12.2002 tehty komission päätös C(2002) 5087 lopullinen (COMP/37.956 — Betoniteräs) kumotaan SP SpA:n, Leali SpA:n, Acciaierie e Ferriere Leali Luigi SpA:n, Industrie Riunite Odolesi SpA:n (IRO), Lucchini SpA:n, Ferriera Valsabbia SpA:n, Valsabbia Investimenti SpA:n ja Alfa Acciai SpA:n osalta.

2) Komissio veloitetaan korvaamaan omat oikeudenkäyntikulunsa sekä SP:n, Lealin, Acciaierie e Ferriere Leali Luigin, IRO:n, Lucchinin, Ferriera Valsabbian, Valsabbia Investimentin ja Alfa Acciaian oikeudenkäyntikulut mukaan lukien välitoimimennettelyihin asioissa T 46/03 ja T 79/03 liittyvät oikeudenkäyntikulut.

3) Italian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

<sup>(1)</sup> EUVL C 70, 22.3.2003.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 25.10.2007 — Riva Acciaio v. komissio**

(Asia T-45/03) <sup>(1)</sup>

**(Kartellit tai muut yhteisjärjestelyt — Betoniteräksen tuottajat — Päätös, jossa todetaan HT 65 artiklan rikkominen — Päätös, joka perustuu EHTY:n perustamissopimukseen kyseisen perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen jälkeen — Komission toimivallan puuttuminen)**

(2007/C 297/74)

Oikeudenkäyntikieli: italia

### Asianosaiset

*Kantaja:* Riva Acciaio SpA (Milano, Italia) (edustajat: asianajajat A. Pappalardo, M. Merola, M. Pappalardo ja F. Martin)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: L. Pignataro-Nolin ja A. Whelan, avustajanaan asianajaja P. Manzini)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia:* Italian tasavalta (asiamiehet: I. Braguglia ja M. Fiorilli)

**Oikeudenkäynnin kohde**

HT 65 artiklan mukaisesta menettelystä 17.12.2002 tehdyn komission päätöksen K (2002) 5087 lopullinen (COMP/37.956 — betoniteräs) kumoamista koskeva vaatimus

**Tuomiolauselma**

- 1) HT 65 artiklan mukaisesta menettelystä 17.12.2002 tehty komission päätös K (2002) 5087 lopullinen (COMP/37.956 — betoniteräs) kumotaan Riva Acciaio SpA:n osalta.
- 2) Komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja se veloitetaan korvaamaan Riva Acciaion oikeudenkäyntikulut.
- 3) Italian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 101, 26.4.2003.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 25.10.2007 — Feralpi Siderurgica v. komissio**

(Asia T-77/03) (<sup>1</sup>)

*(Kartellit tai muut yhteisjärjestelyt — Betoniteräksen tuottajat — Päätös, jossa todetaan HT 65 artiklan rikkominen — Päätös, joka perustuu EHTY:n perustamissopimukseen kyseisen perustamissopimuksen voimassaolon päättymisen jälkeen — Komission toimivallan puuttuminen)*

(2007/C 297/75)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Feralpi Siderurgica SpA (Brescia, Italia) (edustajat: asianajajat G. M. Roberti, A. Franchi ja I. Perego)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: L. Pignataro-Nolin ja A. Whelan, avustajanaan asianajaja P. Manzini)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia:* Italian tasavalta (asiamies: I. Braguglia)

**Oikeudenkäynnin kohde**

HT 65 artiklan mukaisesta menettelystä 17.12.2002 tehdyn komission päätöksen K (2002) 5087 lopullinen (COMP/37.956 — betoniteräs) kumoamista koskeva vaatimus

**Tuomiolauselma**

- 1) HT 65 artiklan mukaisesta menettelystä 17.12.2002 tehty komission päätös K (2002) 5087 lopullinen (COMP/37.956 — betoniteräs) kumotaan Feralpi Siderurgica SpA:n osalta.
- 2) Komissio vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan ja se veloitetaan korvaamaan Feralpi Siderurgica oikeudenkäyntikulut.
- 3) Italian tasavalta vastaa omista oikeudenkäyntikuluistaan.

(<sup>1</sup>) EUVL C 112, 10.5.2003.

**Yhteisöjen ensimmäisen oikeusasteen tuomioistuimen tuomio 25.10.2007 — Ferriere Nord v. komissio**

(Asia T-94/03) (<sup>1</sup>)

*(Kartellit tai muut yhteisjärjestelyt — Teräsbetonipalkkien valmistajat — Päätös, jolla todetaan HT 65 artiklan rikkominen — Päätös, joka on perustettu EHTY:n perustamissopimukseen kyseisen sopimuksen voimassaolon päättymisen jälkeen — Komission toimivallan puuttuminen)*

(2007/C 297/76)

Oikeudenkäyntikieli: italia

**Asianosaiset**

*Kantaja:* Ferriere Nord SpA (Osoppo, Italia) (edustajat: asianajajat W. Viscardini, G. Donà ja E. Perricone)

*Vastaaja:* Euroopan yhteisöjen komissio (asiamiehet: L. Pignataro-Nolin ja A. Whelan, avustajanaan asianajaja M. Moretto)

*Väliintulija, joka tukee kantajan vaatimuksia:* Italian tasavalta (asiamies: I. Braguglia)

**Oikeudenkäynnin kohde**

EHTY:n perustamissopimuksen 65 artiklan soveltamista koskevassa menettelyssä 17.12.2002 tehdyn Euroopan yhteisöjen komission päätöksen C(2000) 5087 lopullinen (COMP/37.956 — teräsbetonipalkit) kumoaminen